

# ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΙΟΥΝΙΟΥ

## PROGRAMME OF HOLY SERVICES JUNE 2018

- 2 Σάββατο-Sat Νικηφόρου Κωνσταντινουπόλεως - Nicephorus of Constantinople.  
Εσπερινός μετά Αγιασμού - Vespers & Blessing of Water. 4.00-5.00μμ pm
- 3 Κυριακή-Sun **Α΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ. ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ.** Λουκιλλιανού Μάρτυρος.  
**1<sup>ST</sup> OF MATTHEW. ALL SAINTS.** Lucillian Martyr.  
(Ιουστίνου του Φιλοσόφου Μάρτυρος - Justin Philosopher & Martyr).  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 9.15πμ am-12.30μμ pm
- 4 Δευτέρα-Mon Μάρθας και Μαρίας αδελφών του Λαζάρου.  
Martha & Mary sisters of Lazarus.
- Από σήμερα αρχεται η Νηστεία των Αγίων Αποστόλων (25 ημέραι).**  
**From today the Apostles' Fast begins (25 days).**
- Παρακλητικός Κανόνας της Υπεραγίας Θεοτόκου.  
Service of Supplication to the Mother of God. 12.00-1.00μμ pm
- 9 Σάββατο-Sat Κυρίλλου Πατριάρχου Αλεξανδρείας - Cyril Patriarch of Alexandria.  
Εσπερινός - Vespers. 4.00-5.00μμ pm
- 10 Κυριακή-Sun **Β΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ.** Τιμοθέου Προύσσης - **2<sup>ND</sup> OF MATTHEW.** Timothy of Proussa.  
(Ανακ. ιερού λειψ. Αγίου Θεοδώρου του Στρατηλάτου και Καλλιόπης  
Μάρτυρος - Translation of relics of Theodore the General & Calliope Martyr).  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 9.15πμ am-12.30μμ pm
- 11 Δευτέρα-Mon Βαρθολομαίου & Βαρνάβα των Αποστόλων, Παναγίας Άξιον Εστί.  
Bartholomew & Barnabas Apostles, Icon of the Virgin "It is Truly Right".  
(Ονουφρίου Οσίου, Πέτρου του εν Άθω - Onuphrius the Great, Peter of Athos.).  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 9.30-11.45πμ am
- 16 Σάββατο-Sat Τύχωνος Επ. Αμαθούντος Κύπρου - Tychon Bishop of Amathus Cyprus.  
Εσπερινός - Vespers. 4.00-5.00μμ pm
- 17 Κυριακή-Sun **Γ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ.** Μανουήλ Μάρτυρος - **3<sup>rd</sup> OF MATTHEW.** Manouel the Martyr.  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 9.15πμ am-12.30μμ pm
- 18 Δευτέρα-Mon Λεοντίου και των συν αυτώ - Leontius & those with him.  
Εσπερινός και ο Παρακλητικός Κανόνας του Αγίου Ιωάννου του Τιμίου Προδρόμου.  
Vespers & Service of Supplication to St John the Forerunner. 11.45πμ am -1.00μμ pm
- 19 Τρίτη-Tue Ιούδας Απόστολος ο Θαδδαίος - Jude Thaddeus the Apostle.  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 9.30-11.45πμ am
- 23 Σάββατο-Sat **Μέγας Πανηγυρικός Εσπερινός του Αγ. Ιωάννου του Τιμίου Προδρόμου.**  
**Great Vespers of the Nativity of St John the Forerunner.** 5.00-6.30μμ pm
- 24 Κυριακή-Sun **ΤΟ ΓΕΝΕΣΙΟΝ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΚΑΙ ΕΝΔΟΞΟΥ ΠΡΟΦΗΤΟΥ,**  
**ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ.**  
**THE NATIVITY OF ST JOHN THE BAPTIST.**
- Όρθρος και Αρχιερατική Θεία Λειτουργία μετά Αρτοκλασία  
προεξάρχοντος του Θεοφιλεστάτου Επισκόπου Τροπαιίου κ. Αθανασίου.  
Matins & Divine Liturgy celebrated by His Grace Bishop Athanasios of Tropaëou.  
9.00πμ am- 12.30 μμ pm

25 Δευτέρα-Mon	<b>Απόδοσις της Εορτής του Προδρόμου.</b> Φεβρωνίας Παρθενομάρτυρος. <b>Leave-taking of the feast of the Nativity of John the Baptist.</b> Febronia Virgin Martyr. Χαιρετισμοί του Αγίου Ιωάννου του Τιμίου Προδρόμου. Service of Salutations to St John the Forerunner.	12.00-1.00μμ pm
28 Πέμπτη-Thu	Ανακομιδή λειψάνων Κύρου & Ιωάννου των Αναργύρων. Cyrus & John (Translation of relics). Εσπερινός - Vespers.	4.00-5.00μμ pm
29 Παρασκευή-Fri	Πρωτοκορυφαίων Αποστόλων Πέτρου & Παύλου. Princes of the Apostles Peter & Paul. (Σύναξις των 12 Αποστόλων – Assembly of the Twelve Apostles). Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy.	9.30-11.45πm
30 Σάββατο-Sat	Σύναξις των 12 Αποστόλων – Assembly of the Twelve Apostles. Εσπερινός - Vespers.	4.00-5.00μμ pm

# ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ



ΙΕΡΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΓΕΝΝΗΣΙΟΥ ΤΟΥ  
ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ  
Σάββατο, 23 και Κυριακή, 24 Ιουνίου  
2018